

Bản án số: 110/2020/HS-ST
Ngày 28/12/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Minh Thư;

Ông Nguyễn Minh Phương.

- Thư ký phiên tòa: Ông Diệp Xuân Hà – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Trần Vi Hải - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 12 năm 2020 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 114/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 118/2020/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Minh Hoàng; sinh ngày 10/7/1995 tại tỉnh Tiền Giang; nơi đăng ký thường trú: đường L, Phường M, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không nơi cư trú nhất định; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá (học vấn): 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn S và bà Đỗ Thị Q; có vợ (không đăng ký kết hôn) và 02 con; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 05/8/2020; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 11 giờ 20 phút ngày 05/8/2020, Công an Phường 10, Quận 11 phối hợp với Đội Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an Quận 11 kiểm tra việc chấp hành các quy định về an ninh trật tự đối với cơ sở kinh doanh dịch vụ phòng cho thuê Trúc Đào 2, tại số 45D đường Ông Ích Khiêm, Phường 10, Quận 11. Qua kiểm tra phòng 302 phát hiện Nguyễn Minh H có biểu hiện nghi vấn sử dụng trái phép chất ma túy. Tiến hành kiểm tra túi cầm tay của H phát hiện bên trong có 01 gói nylon chứa tinh thể không màu. H khai tinh thể không màu là ma túy đá nên cơ quan Công an tiến

hành thu giữ vật chứng và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn Minh H chuyển hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 giải quyết.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiến hành trưng cầu giám định tinh thể không màu chứa trong 01 gói nilon đã thu giữ của bị cáo H, theo Kết luận giám định số 1339/KLGĐ-H ngày 13/8/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định: Tinh thể không màu là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 1,1854 gam, loại Methamphetamine.

Xét nghiệm chất ma túy đối với Nguyễn Minh H có kết quả dương tính với ma túy loại Methamphetamine và Amphetamine.

Tại cơ quan điều tra bị cáo H khai nhận: H sử dụng ma túy đã được khoảng 01 tháng. Từ tối ngày 03/8/2020, H thuê phòng 302 của Hộ kinh doanh Phòng cho thuê Trúc Đào 2 để ở. Đến trưa ngày 04/8/2020, H mua số ma túy bị thu giữ của một người thanh niên không rõ lai lịch tại hẻm 186 đường Bùi Viện, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1 với giá 400.000 đồng nhằm để bán lại cho người khác. Sau khi mua ma túy H về phòng 302 lấy một ít ma túy sử dụng, số ma túy còn lại H dự định phân chia ra thành 03 gói nhỏ nhằm mục đích bán lại cho người nghiện ma túy với giá 200.000 đồng mỗi gói nhưng chưa bán được cho ai thì đã bị phát hiện bắt giữ. Qua kiểm tra điện thoại bị cáo H còn khai nhận có liên lạc với một người phụ nữ không rõ lai lịch tên A Cửa qua số điện thoại 04354680321 và nhờ người này giới thiệu khách mua ma túy cho H, nếu bán được ma túy H sẽ gửi tiền hoa hồng cho Cửa.

Bản cáo trạng số 114/CT-VKSQ11 ngày 20 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Nguyễn Minh H tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị: Mức hình phạt đối với bị cáo từ 02 năm đến 03 năm tù, miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo; đồng thời đề nghị xử lý vật chứng như sau:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong ghi số vụ 1339; 01 túi cầm tay màu đen, 01 bình thủy tinh, 01 ống thủy tinh đầu phễu tròn, 01 ống hút, 01 bình gas, 01 que gas; 01 cây kéo, 10 túi nylon nhỏ là những dụng cụ bị cáo dùng để sử dụng và phân chia ma túy.

- Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu Oppo màu xanh dương đã qua sử dụng, 01 cân điện tử là dụng cụ, phương tiện bị cáo sử dụng vào việc mua bán ma túy.

- Trả lại cho bị cáo: 01 xe máy hiệu Winner màu đen, mang biển số 59Z1-409.01 bị cáo H là chủ sở hữu do không liên quan đến vụ án.

- Đưa vào hồ sơ vụ án: 01 đĩa DVD ghi âm, ghi hình lời khai của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào lúc 10 giờ 20 phút ngày 05/8/2020, tại phòng số 302, Hộ kinh doanh phòng cho thuê Trúc Đào 2, số 45D đường Ông Ích Khiêm, Phường 10, Quận 11, bị cáo Nguyễn Minh H đã cất giữ 1,1854 gam ma túy, loại Methamphetamine với mục đích để bán cho người nghiện nhằm thu lợi bất chính thì bị cơ quan Công an Quận 11 phát hiện bắt quả tang.

Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” tội phạm và hình phạt quy định tại theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tệ nạn trong xã hội. Bản thân bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự và hơn ai hết, chính bị cáo cũng là người nghiện ma túy nên hoàn toàn ý thức được hậu quả gây ra cho xã hội khi thực hiện hành vi nhưng vẫn cố ý thực hiện nên có lỗi cố ý trực tiếp, vì vậy bị cáo phải chịu một hình phạt tương xứng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo H không có nghề nghiệp và nơi cư trú ổn định nên không cần bắt bị cáo phải chịu phạt tiền là hình phạt bổ sung.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

+ 01 gói niêm phong chứa ma túy còn lại sau khi giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy;

+ 01 túi cầm tay màu đen, 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy (gồm 01 bình thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn), 01 bình gas, 01 quẹt gas; 01 cây kéo, 10 túi nylon nhỏ là những dụng cụ bị cáo dùng để sử dụng và phân chia ma túy, không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy;

+ 01 điện thoại di động hiệu OPPO màu xanh dương (đã qua sử dụng), 01 cân điện tử bị cáo sử dụng vào việc mua bán ma túy nên tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước;

+ 01 xe moto hiệu Winner màu đen, gắn biển số 59Z1-409.01, số khung: RLHKC2606GY380105, số máy: KC26E1226395 thu giữ của bị cáo H, tài sản này không chứng minh được liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo.

+ 01 đĩa DVD ghi âm, ghi hình lời khai của bị cáo đã lưu vào hồ sơ vụ án.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người

tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 05/8/2020.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 gói niêm phong chứa ma túy còn lại sau khi giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra (theo Lệnh nhập kho vật chứng số 123/ĐCSMT ngày 12/10/2020);

- Tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu OPPO màu xanh dương (đã qua sử dụng), 01 cân điện tử;

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 túi cầm tay màu đen, 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy (gồm 01 bình thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn), 01 bình gas, 01 quẹt gas, 01 cây kéo, 10 túi nylon nhỏ;

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Minh H: 01 xe moto hiệu Winner màu đen, gắn biển số 59Z1-409.01, số khung: RLHKC2606GY380105, số máy: KC26E1226395.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 92/LNK ngày 07/8/2020).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thanh Phúc

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 40 phút, ngày 28 tháng 12 năm 2020.

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Minh Thư;

Ông Nguyễn Minh Phương.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 114/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2020, đối với:

Bị cáo Nguyễn Minh Hoàng; sinh năm: 1995, tại tỉnh Tiền Giang;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

2. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh Hphạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

3. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh H02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 05/8/2020.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

4. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 gói niêm phong chứa ma túy còn lại sau khi giám định, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra (theo Lệnh nhập kho vật chứng số 123/ĐCSMT ngày 12/10/2020);

- Tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu OPPO màu

xanh dương (đã qua sử dụng; 01 cân điện tử;

- Tịch thu và tiêu hủy: 01 túi cầm tay màu đen, 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy (gồm 01 bình thủy tinh có gắn ống hút và ống thủy tinh đầu phễu tròn), 01 bình gas, 01 quạt gas; 01 cây kéo, 10 túi nylon nhỏ;

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Minh Hoàng: 01 xe moto hiệu Winner màu đen, gắn biển số 59Z1-409.01, số khung: RLHKC2606GY380105, số máy: KC26E1226395.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 92/LNK ngày 07/8/2020).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

5. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

6. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

Nghị án kết thúc vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 28 tháng 12 năm 2020.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Phúc

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 123/2020/HSST-QĐTG

Quận 11, ngày 28 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Nguyễn Thị Minh Thư;
- Ông Nguyễn Minh Phương.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 28 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Nguyễn Minh Hoàng**, sinh năm 1995; nơi sinh: Tỉnh Tiền Giang; hộ khẩu thường trú: 13B đường Lạc Long Quân, Phường 5, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không nơi cư trú nhất định.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Mua

bán trái phép chất ma túy”. Theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Nhà tạm giữ Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND Q.11;
- Nhà tạm giữ CAQ11;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Phúc